

Grupo de Trabajo sobre China

Boletín N° 1 - Mayo 2014

中国新闻

阿根廷国际关系协会 – 中国工作组

En este número:

Agro: China se convertirá en importador de maíz en 2020.

Leche materna: el gobierno incrementa las regulaciones para la leche materna importada.

Trabas comerciales: China frenó el ingreso de productos lácteos argentinos.

Comercio: Significativo aumento de los envíos de acero de China hacia Latinoamérica en el primer trimestre del 2014.

Inversión: El desembarco chino en América Latina; específicamente las cinco principales inversiones en la región.

Cooperación económica: China presentó un estudio para crear una zona económica exclusiva en Costa Rica.

Cooperación: el gobierno chino propone a África incrementar la cooperación.

Urbanización: Plan oficial para promover la urbanización y el incremento de la clase media.

Inversión externa en China: el gobierno abre los gasoductos al capital extranjero.

• China se convertirá en el primer importador de maíz en 2020.

En la actualidad China es el principal importador de soja y en 2020 sobrepasará a Japón como el principal comprador de maíz, según proyecciones de la USDA, el Departamento de Agricultura de EE.UU. Esta tendencia se debe al aumento de las necesidades de alimentación de ganado y consolida la tendencia ascendente de los precios internacionales de los granos. La creciente necesidad de granos explica la reciente compra de Noble y Nidera por COFCO.

China to become top corn importer in 2020

By Emiko Terazono

Financial Times 23-4-2014

Country to be dominant player in global grains markets

China becoming the world's largest corn importer has always been a question of when, not if – a point underlined by the recent forecasts from the US Department of Agriculture.

These show China, which is already the world's leading importer of soyabeans, will overtake Japan in 2020 at the top of the corn purchasing leaderboard. (The world's most populous country will leapfrog South Korea as the third top corn importer in 2017 and take Mexico's number two spot in 2019).

China's corn imports, which are currently 5m tonnes, are projected to rise to about 16m tonnes by the end of the decade and 22m tonnes by 2023/24 as increased demand for meat fuels the need for livestock feed.

The USDA projects China to increase its pork, poultry and beef output to reach 90m tonnes by 2023/24, a rise of about 30 per cent from 2012.

"Since about 3kgs of feed are needed to produce each kilogramme of meat, feeding a large and increasing population of animals will be a growing challenge," say James Hansen and Fred Gale, authors of the USDA report *China in the Next Decade: Rising Meat Demand and Growing Imports of Feed*.

The sharp rise in meat demand underlines the country's need to secure grain imports and also explain recent transactions by Cofco – or China National Cereals, Oil and Foodstuffs Corp – where the state-owned group is paying between \$1bn-\$2bn for a stake in a sugar, soybean and wheat joint ventures with Noble Group, and separately purchased a controlling stake in Dutch agricultural trading house Nid-era valued at about \$1.3bn.

With its rising dependence on grain imports, Cofco is trying to buy directly from farmers around the world and reduce its reliance on international traders such as Archer Daniels Midland, Bunge, Cargill and Louis Dreyfus Commodities.

China is expected to account for 40 per cent of the rise in global corn trade over the next decade, as well as increase its share of soybean imports to 70 per cent from the current 65 per cent. Its rising dominance as a buyer as well as its presence as a trader in grains will increase its influence in the global agribusiness sector.

US corn producers are expected to be the main beneficiaries of China's appetite for corn imports, but other exporters such as Ukraine, Argentina and Brazil will also play key roles, according to the USDA.

China's rising demand for corn is likely to support prices going forward. The record US harvest in 2013/14 depressed the market, and some analysts expect prices to remain in the doldrums through 2015/16 before they begin to recover. "More robust demand from China could stem the decline and support an earlier recovery of US corn prices," says the USDA.

Apart from corn and soybeans, Chinese animals also consume a variety of other grains, protein meals, bran and hulls from grains, and growing use of these commodities is expected to support the expansion of meat output.

• China toma medidas drásticas en las importaciones de leche materna.

El gobierno chino multó a seis empresas extranjeras de leche para bebés por manipulación de precios, acusándolas de aprovecharse de la gran demanda de marcas extranjeras en productos lácteos (debida a los problemas sanitarios creados por productos chinos). La medida es parte de un esfuerzo por recuperar la posición de los productos chinos en el mercado. (Notar que recientemente el gobierno chino restringió importaciones de leche para bebés argentina)

China clamps down on baby formula imports

By Lucy Hornby in Beijing

Financial Times, 5-5-2014

A baby stays in a shopping cart as his mother selects baby milk in a supermarket in Haikou, south China's Hainan province on August 7, 2013. China has fined six mostly foreign baby formula companies a total of 108 million USD for price-fixing, the government said on August 7, in reportedly the country's biggest-ever anti-trust penalty. The firms fined were Mead Johnson and Abbott from the US, Dumex, a subsidiary of France's Danone, a China arm of Royal FrieslandCampina of the Netherlands, New Zealand giant Fonterra -- at the centre of a health scare this week -- and China's Biostime, the National Development and Reform Commission (NDRC) said in a statement. CHINA OUT AFP PHOTO (Photo credit should read STR/AFP/Getty Images)©AFP

China has clamped down on importers of infant formula exploiting the nation's hunger for foreign brands, as part of an effort to restore the local dairy industry's share of the national market.

A 2008 scandal in which domestic milk was deliberately adulterated with melamine, a byproduct of coal, in order to fake protein tests is still hurting Chinese dairy producers more than five years on. Foreign infant formula brands now account for half the market, up from about 30 per cent before the revelation that at least six infants had died and 300,000 were made ill after drinking tainted formula.

Since then, Chinese parents have snapped up infant formula with any international connection, allowing foreign brands to charge a hefty premium and spawning a homegrown industry of smugglers hauling boxes of formula into the country. Some Chinese companies have even set up shop in New Zealand repacking bulk formula and selling it into China as a foreign brand.

New rules issued over the weekend require dairy products produced overseas to be registered with the quality watchdog, or be barred from entry at China's ports. A second regulation requires all formula sold in China to carry Chinese-language labelling affixed at the source.

Together, the regulations appear to be aimed at importers redirecting formula products originally destined for different markets. As such they could limit the large grey market supplying Chinese demand, including the multiple online sellers serving parents outside the main import zones of Guangdong, Shanghai and Beijing.

It is possible that large multinationals like Nestlé could gain further market share, although their flexibility in moving product to China's large market could be reduced.

The new move coincides with state efforts to support and promote domestic brands. In 2013, China floated a plan to subsidise five domestic producers, including four of the country's largest dairy producers and the previously unknown Treasure of Plateau, which had begun producing formula from yak's milk in 2012.

Beijing city has allocated Rmb10m (\$1.6m) to local champion Sanyuan to develop a national indigenous brand "fit for the growth of Chinese babies", the Beijing Youth Daily reported on Monday. Sanyuan products tested free of melamine products in 2008, but it subsequently bought many of the assets of state-owned formula maker Sanlu based in neighbouring Hebei province, which was at the centre of the scandal.

State-led efforts to revive the domestic industry have included regulations that dairy product suppliers invest in their own dairy farms and the acquisition of formerly private market leader Mengniu by state agribusiness giant Cofco. But the efforts have done little to restore public confidence in the industry.

China imported a record 1m tons of milk powder last year, customs data show. In the first quarter of this year, imports rose nearly 24 per cent to 240,000 tons.

-
- Los inspectores de calidad de China establecieron una regulación por la cual sólo los que están registrados ante las autoridades chinas pueden vender productos lácteos en el país.

Por la nueva disposición de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de China, los productores extranjeros de productos lácteos deben cumplir las reglas y estándares de sanidad y tener autorización oficial para vender sus productos.

Chinese quality watchdog on Thursday put into effect a regulation which means only those that have registered with the Chinese authorities can sell dairy products into the country

BEIJING, May 1 (Xinhua)

Overseas dairy producers must meet Chinese rules and standards on sanitary conditions and get approval from authorities to sell dairy products, according to the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ).

The first batch of registered overseas dairy producers involved 1,122 companies, including 41 makers on baby formula.

More companies will be publicized after their registration, according to the AQSIQ.

• China frenó el ingreso de productos lácteos

Fernando Bertello

La Nación 08-05-2014

Las exportaciones de productos lácteos argentinos a China quedaron frenadas por una normativa de ese país, y ayer el Gobierno realizaba gestiones para revertir esa decisión.

A través de un cambio en el sistema de registración de las plantas de otras naciones que pueden ingresar en su mercado, China dispuso de manera unilateral que los países y las empresas que no fueran auditados antes del 30 de abril pasado quedaran fuera de un listado autorizado para poder concretar negocios en ese país.

En efecto, hasta la nueva disposición, la Argentina estuvo exportando a China. En 2013, ese mercado fue el quinto comprador de leche en polvo para el país con 10.528 toneladas; el primero en el rubro "otros lácteos", como suero de leche y suero de queso, con 32.549 toneladas, y el décimo en quesos, con 350 toneladas.

"Al día de hoy está todo frenado", dijo Miguel Paulón, presidente del Centro de la Industria Lechera (CIL), quien también expresó: "Solicitamos a las autoridades que se solucione el problema".

Otra fuente del sector informó que había gestiones conjuntas entre el Ministerio de Agricultura, Cancillería y la Consejería Agrícola en China para lograr el cambio de postura de los funcionarios chinos.

La Argentina le pidió a China hace varios meses que enviara una auditoría al país, pero hasta el momento no lo hizo, según contó una fuente del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa). De hecho, no sólo la Argentina quedó excluida de ese listado; también se encuentran en la misma situación otros exportadores, como los Estados Unidos, Canadá y Brasil.

"Esto no es por ningún problema sanitario; es por un tema de registros de China", señalaron en el Senasa. En ese organismo informaron también que se le solicitó a

ese país que mantenga en el listado a las plantas argentinas hasta tanto concrete la auditoría.

China es un importador de peso a nivel mundial ya que compra más de 1,4 millones de toneladas al año por un valor superior a los US\$ 5000 millones.

Entre los exportadores argentinos de distintos productos lácteos a China figuran empresas de renombre como Sancor, Mastellone (La Serenísima), La Sibila y Molfino.

Sancor, el mayor exportador de productos lácteos del país, está buscando crecer allí con leches infantiles, un negocio que se prevé en alza por el cambio de dieta de la población china.

Anteayer, un cable de la agencia de noticias AP dio cuenta de que China reforzaba los controles para estos últimos tipos de productos para bebés. Sin embargo, la medida es para los lácteos en general y no se limita a un determinado país. "Esto afecta a toda la industria láctea y, además, no es sólo para la Argentina, sino que afuera han quedado también momentáneamente países importantes en la producción láctea mundial, como los Estados Unidos", explicó una fuente de la industria, habituada a tratar con los chinos.

• Envíos de acero chino a Latinoamérica crecen 95% en primer trimestre 2014

Infolatam/Efe 04-05-2014

China exportó 1,9 millones de toneladas de acero laminado a América Latina en el primer trimestre de 2014, un 95 % más que las 951.938 toneladas registradas en igual período del año anterior, informó en Santiago el gremio que agrupa a las empresas del sector.

Según la Asociación Latinoamericana del Acero (Alacero), la región concentró un 11 % de los 16,5 millones de toneladas de los envíos chinos de acero laminado hacia todo el mundo en el primer tercio del año.

China es el principal productor de acero del mundo y para este año ha proyectado alcanzar unas 800 millones de toneladas, un 2,0 a 3,0 % más que en 2013.

El aumento en los envíos al exterior es consecuente con la política impulsada por el gigante asiático para contrarrestar el fuerte superávit que registra su producción siderúrgica.

Brasil fue el mayor importador de productos laminados chinos, con 522.694 toneladas; seguido por Chile, con 272.261 toneladas; y Centroamérica, con 224.288 toneladas.

Los países que más incrementaron su importación de acero laminado en el período fueron Paraguay, con un 233 %; Brasil, con un 226 %; Argentina, con un 174 %; México, con un 166 %; y Centroamérica, con un 115 %.

Los productos más importados desde China hacia la región entre enero y marzo de 2014 fueron los aceros planos, que totalizaron 1,2 millones de toneladas.

Entre ellos destacaron las hojas y bobinas de otros aceros aleados, con 445.194 toneladas; y las bobinas en frío, con 287.009 toneladas, cifras que representa el 24 y el 15 % del total, respectivamente.

• Las cinco principales inversiones de China en América Latina

Marcelo Justo

BBC Mundo 05-05-2014

Nada más simbólico de la presencia china en América Latina que la reciente adquisición de la mina Las Bambas en Perú. El consorcio chino MMG LTD, liderado por la estatal Minmetals Corp, adquirió la totalidad de la mina de cobre a la compañía suiza Glencore Xstrata PLC por US\$5.800 millones.

El desembarco chino en la región se ha caracterizado por este desplazamiento o absorción de firmas privadas occidentales con gigantescas inversiones de compañías o consorcios estatales.

Este desembarco está aceitado por un sistema de flujos financieros de la banca estatal china que le permite a las compañías desembolsar grandes sumas y a los gobiernos de la región financiar inversiones sociales (vivienda, por ejemplo) o en infraestructura (carreteras, transporte, etc).

Según el Instituto de Gobernanza Económica Global (GEGI, por sus siglas en inglés) de la Universidad de Boston, China otorgó US\$102.000 millones en préstamos a América Latina entre 2005 y 2013.

”Con el ingreso de China en la Organización Mundial del Comercio en 2001 creció mucho el comercio y esto llevó naturalmente a un boom de la inversión. En vez de comprar el cobre de una empresa en América Latina, China decidió adquirirla o ganar una participación mayoritaria para tener un mayor control. La estrategia china es una compleja integración de su sector financiero y productivo. En términos de montos, los préstamos para la industria petrolera y para otros propósitos, pero garantizados con petróleo, son más importantes aún que las adquisiciones directas”, indicó a BBC mundo el investigador de Las cinco principales inversiones chinas

En el reino de las grandes inversiones del gigante asiático la estrella es el petróleo. Tres compañías chinas -Sinopec, CNPC y Cnooc- se disputan el conjunto de las inversiones en este sector.

1. Venezuela

Venezuela es el primer destino inversor chino en América Latina.

El 19 de septiembre del año pasado, el ministro de Petróleo Rafael Ramírez anunció un acuerdo con China National Petroleum Corporation (CNPC) para la inversión de US\$28.000 millones en un nuevo proyecto en la Faja Petrolífera del Orinoco.

CNPC es la compañía madre de Petrochina, la segunda petrolera mundial en términos de capital.

A este acuerdo se añadió otro por US\$14.000 millones anunciado por el mismo Ramírez con la petrolera estatal China Petroleum & Chemical Corporation (Sinopec).

Sinopec ha sido protagonista de otra de las grandes inversiones chinas en la región.

2. Brasil

En Octubre de 2010 Sinopec, la más grande refinadora china, adquirió el 40% de la española Repsol en Brasil por US\$7.100 millones.

En 2011 Sinopec expandió sus operaciones en Brasil con la adquisición del 30% de las operaciones de la portuguesa GALP por más de US\$5.000 millones.

Las dos operaciones son una clara indicación de la presencia de Sinopec en Brasil y de la estrategia china de adquisición parcial o fusión con compañías que ya están funcionando.

Esta estrategia no se limita a Brasil. Dos meses después de su inversión en Repsol, Sinopec adquirió en Argentina la estadounidense Occidental Petroleum por US\$2.450 millones.

3. Argentina

La China National Offshore Oil Corporation (Cnooc) se ha convertido en la segunda petrolera en Argentina detrás de la nacionalizada YPF con una serie de multimillonarias adquisiciones parciales de distintas compañías.

La inversión madre tuvo lugar en marzo de 2010 cuando Cnooc compró el 50% de la petrolera argentina Bidas por US\$3.100 millones.

En noviembre de ese año Bidas, ya con mayoría china, adquirió el 60% de Pan American Energy por US\$7.000 millones.

Y en febrero de 2011 la Pan American Energy adquirió el 100% de los activos de Esso Argentina por más de US\$800 millones.

La nacionalización de YPF en 2012, que puso en pie de guerra a muchas naciones occidentales, no perturbó a China que en enero del año pasado se asoció a la estatal petrolera argentina para la explotación de petróleo de esquito en la gigantesca reserva de Vaca Muerta.

4. Perú

Después del sector energético –petróleo y gas– la minería es el que concentra la mayor inversión china en la región.

Con la adquisición que hizo el consorcio MMG LTD de las mina de cobre Las Bambas, la mayor en monto de la historia peruana, China elevó su inversión en proyectos mineros en el país a US\$19.000 millones.

Según estimaciones de la Cámara de Comercio Peruano China (Capechi), China controla hoy un 33% del sector minero peruano.

5. Las mayores cifras

La estatal petrolera Petrobras recibió en 2009 un préstamo de US\$10.000 millones.

En término de montos, estos préstamos superan cualquier inversión directa.

Según Gegi, Venezuela ha recibido unos US\$50.000 millones en créditos garantizados con entregas de petróleo. Si a esto se le suman las inversiones directas, Venezuela es el primer destino inversor chino en América Latina.

Ejemplos de estos créditos son el fondo de inversión bilateral de US\$17.000 millones con prioridad para la inversión agrícola creado en 2007 o los US\$4.000 millones otorgados en 2011 por el Banco de China para la construcción de viviendas.

En el caso de Brasil la estatal petrolera Petrobras recibió en 2009 un préstamo de US\$10.000 millones para el desarrollo de su producción petrolera offshore.

En noviembre de 2007 Petrobras había anunciado el descubrimiento del yacimiento offshore Tupi con un potencial de 8.000 millones de barriles de petróleo que Brasil podría comenzar a explotar a partir de 2020.

El hallazgo fue calificado del más importante en 30 años, pero requería de una fuerte inversión en momentos en que los mercados financieros internacionales estaban secos por la contracción crediticia que terminó de explotar un año después con la caída del Lehman Brothers y la gran debacle internacional.

China supo aprovechar el momento para financiar la inversión de Petrobras a través de un préstamo del China Development Bank Corp.

6. Otras inversiones chinas

La inversión china no ocurre necesariamente en territorio latinoamericano.

”Si la economía china sigue creciendo como lo ha hecho hasta ahora, va a seguir requiriendo un enorme flujo de recursos tanto para el consumo doméstico como la exportación”

Un ejemplo es la inversión para refinerías de petróleo.

El 27 de abril de 2012 se colocó la piedra fundacional de la refinería de Jie Yang en la provincia china de Guagdong, emprendimiento en el que la venezolana estatal Pdvsa está asociada a la China National Petroleum Corporation (CNPC) con la que construirá otras dos refinerías en territorio chino por un costo aproximado de US\$16.000 millones.

El objetivo de estas refinerías es procesar el petróleo venezolano para uso doméstico chino.

La inversión en transporte es otro punto fuerte de la expansión del gigante asiático.

Según el rastreador global de las inversiones chinas de la Heritage Foundation, China ha invertido en Venezuela más de US\$8.000 millones en transporte mientras que en Argentina la cifra roza los US\$3.000 millones.

A pesar de que los dos últimos años el crecimiento chino ha ”menguado” (bajó a 7,4% el año pasado), nada indica que este torrente chino se va a detener.

”Si la economía china sigue creciendo como lo ha hecho hasta ahora, va a seguir requiriendo un enorme flujo de recursos tanto para el consumo doméstico como la exportación. Mientras esto suceda habrá una fuerte demanda de recursos primarios y una fuerte presión china para la adquisición directa de estos recursos”, indicó a BBC Mundo.

- **China presenta estudio para una zona económica exclusiva en Costa Rica**

Infolatam/Efe 29-04-2014

La propuesta fue presentada al Gobierno costarricense por el representante del Banco de Desarrollo de China (BDC), Guo Lian, quien aseguró que es viable establecer esa infraestructura en Costa Rica, indicó el ministerio costarricense de Comercio Exterior en un comunicado.

La ministra costarricense de Comercio Exterior, Anabel González, afirmó que será el próximo Gobierno de Luis Guillermo Solís, que asumirá funciones el próximo 8 de mayo, el que decida si se continúa con esta iniciativa y si se busca financiación en países como China y Singapur.

China presentó un estudio en el que determina que Costa Rica reúne las condiciones para el desarrollo de la primera Zona Económica Exclusiva (ZEE) del gigante asiático en Latinoamérica.

La propuesta fue presentada al Gobierno costarricense por el representante del Banco de Desarrollo de China (BDC), Guo Lian, quien aseguró que es viable establecer esa infraestructura en Costa Rica, indicó el ministerio costarricense de Comercio Exterior en un comunicado.

“Se trata de un modelo con visión de largo plazo que permitiría que, después de aproximadamente 20 años de construcción y desarrollo, la ZEE se convierta en un área central del comercio exterior de Costa Rica, un nuevo motor para el desarrollo sostenible de la economía, y un ejemplo para la cooperación bilateral entre China y Costa Rica”, expresó Guo Lian en el comunicado.

La ZEE consistiría en un Parque Industrial principal en la provincia de Puntarenas (Pacífico central) y cinco más pequeños en Guanacaste (Pacífico norte), San Carlos (norte), Limón (Caribe), Cartago (centro) y Puntarenas.

Estos parques se dedicarían a ámbitos como tecnologías avanzadas, manufactura, finanzas, comercio, puertos y logística, elaboración de productos agrícolas y turismo cultural.

Este estudio y la posibilidad de la ZEE fue encargada por Costa Rica a China como parte de los acuerdos bilaterales que se han firmado desde que establecieron relaciones diplomáticas en el año 2007.

La ministra costarricense de Comercio Exterior, Anabel González, afirmó en el comunicado que se trata de una “propuesta muy valiosa porque construye sobre una experiencia china de muchos años y se asienta en la realidad de Costa Rica”.

Comentó que será el próximo Gobierno de Luis Guillermo Solís, que asumirá funciones el próximo 8 de mayo, el que decida si se continúa con esta iniciativa y si se busca financiación en países como China y Singapur.

“Esta es una excelente oportunidad para cumplir con dos objetivos clave para Costa Rica: por una parte, la promoción del desarrollo regional, la generación de em-

pleo, y la integración de las zonas de menor desarrollo a las oportunidades del comercio internacional; y por otra, el continuo fortalecimiento y consolidación de la relación de Costa Rica con China”, manifestó González.

El estudio, que no precisa un monto de inversión requerido para la obra, fue conducido por el BDC con apoyo de investigadores de la Academia de Ciencias de China, la Academia de Ciencias Sociales de China y la Universidad Renmin, también del país asiático.

- **El primer ministro chino propone incrementar la cooperación China-África en seis áreas.**

Li Keqiang propuso aumentar la colaboración de China en industria, finanzas, reducción de la pobreza y otros campos. La iniciativa incluye desarrollo de infraestructura (ferrocarril, caminos, comunicaciones), ayuda financiera y en preservación ecológica. En los últimos años el comercio bilateral y las inversiones chinas en Africa aumentaron sustancialmente.

Chinese premier proposes to upgrade China-Africa cooperation in six areas

ADDIS ABABA, May 5 (Xinhua)

Chinese Premier Li Keqiang proposed Monday that China and Africa earnestly boost collaboration in industry, finance, poverty reduction, ecological protection, people-to-people exchanges, and peace and security so as to create an upgraded version of their all-round cooperation.

Li outlined the proposal in a speech delivered at the headquarters of the African Union in which he expounded China's Africa policy and reaffirmed Beijing's commitment to further deepening the China-Africa comprehensive cooperative partnership.

With regard to industrial cooperation, Li noted the rapid growth of bilateral trade over recent years and urged the two sides to bring the volume to 400 billion U.S. dollars by 2020. The figure stood at 210.2 billion dollars in 2013.

China is ready to expand cooperation with Africa in building road, rail, telecommunications, power grid and other infrastructure so as to help the continent realize regional interconnection, he said, adding that Beijing also encourages Chinese enterprises to form joint ventures with African counterparts in a bid to improve Africa's regional aviation industry.

The premier also highlighted a dream of connecting African capitals with high-speed rail, saying that China is willing to use its world-leading technologies in this area to help make the dream come true so as to improve pan-African communication and development.

In the financial area, Li said China has decided to increase its loans for African countries by 10 billion dollars, which brings the total pledged amount to 30 billion dollars, and to expand the China-Africa development fund by two billion dollars to five billion dollars.

As to poverty reduction, China will train 2,000 agricultural technicians and management personnel for Africa in the coming five years, and tilt its assistance toward such welfare areas as drinking water and prevention and control of epidemics.

Stressing that ecological protection is a shared responsibility of all humanity, Li said the Chinese government will provide Africa with 10 million dollars of free aid for wild life preservation and promote joint research in protecting biological diversity, preventing and controlling desertification and promoting modern agriculture.

In respect of people-to-people exchanges, Li said China will carry out its African talent plan in

an all-round manner and will provide African countries with 18,000 government scholarships and help them train 30,000 various professionals as scheduled.

As for peace and security, Li said China supports Africa to solve African problems in the African way and stands ready to assist Africa's capacity-building in such areas as peace-keeping, counter-terrorism and anti-piracy.

China, he said, will offer South Sudan another 50 million yuan (about eight million dollars) of humanitarian aid to help deal with the humanitarian crisis in the African country.

• China da a conocer un Plan de Urbanización

Según la información oficial China tendrá más del 60% de su población de 1.300 millones de personas viviendo en áreas urbanas en 2020. El Plan contempla el traslado de unos 100 millones de personas a las ciudades en una campaña para promover el crecimiento. El Plan incluye reducción de las restricciones para la migración desde el campo a las ciudades y el desarrollo de conexiones ferroviarias y viales.

China Unveils Urbanization Plan Aims to Have About 60% of Population Living in Cities by 2020

Wall Street Journal March 16, 2014

A January photo shows a farmer shoveling soil in a vegetable field near a new residential compound on the outskirts of Wuhan, Hubei province. Reuters

BEIJING—China's long-awaited plan approved this week to move more people to cities in a bid to boost economic growth would mean a population shift of about 100 million over the next few years.

The plan the State Council, or cabinet, approved late Sunday calls for China to have about 60% of its more than 1.3 billion people living in urban areas by 2020, up from 52.6% at the end of 2012.

Premier Li Keqiang spearheaded the plan to let millions of farmers move to cities.

While there will still be limits on farmers under the household registration, or "hukou" system, which restricts migration, the government will make it easier for farmers to sell or lease their land, look for work in the cities and qualify for public services there.

"Urbanization is a strong engine to keep economic growth at a sustainable pace and on a healthy track," the cabinet said on the government website Sunday.

"Domestic demand is the fundamental drive of our nation's economic development, and urbanization has the greatest potential to expand domestic consumption," it said.

China's economic growth has been slowing, as reflected in a slew of data from manufacturing and investment to housing and retail sales. Growth in fixed-asset investment—an indicator measuring construction activities—eased to 17.9% year-over-year in January-February, the weakest pace since 2002.

In the past few days, economists at banks have cut their economic-growth forecasts for 2014. Bank of America Merrill Lynch cut its forecast to 7.2% from a previous estimate of 7.6%, and below the government's official target of about 7.5%.

"It looks like they [government leaders] think it is time to support investment growth a little bit; otherwise growth is likely to slip further," said Mizuho economist Shen Jianguang.

Over the past year, Communist Party leaders have rolled out plans to revamp the economy and have made little mention of urbanization. Sunday's announcement was seen as a final go-ahead from top decision makers.

To accommodate the increase in migrants, Chinese leaders plan to expand the infrastructure network.

All cities with more than 200,000 residents will have a rail connection by 2020, according to the plan, and those with more than 500,000 residents will have high-speed rail. About 90% of the population will have access to a nearby airport.

The report said the easing of hukou restrictions will apply mainly to smaller cities, but didn't name any.

A Chinese farmer on the way to plough farmland in eastern China's Shandong province; China has said it will make it easier for farmers to move to cities. European Pressphoto Agency

Still, the plan projects only about 45% of the population would have full rights as urban residents by 2020, meaning they are eligible for city pensions and medical coverage as well as education for their children.

The rate was 35.3% at the end of 2012.

The plan gave no timetable or specific targets for easing restrictions on the sale or leasing of land by farmers. This is a key part of the program because farmers need to have cash in their pockets when they move to the more-expensive cities.

Some smaller cities have already eased their hukou controls to attract more rural laborers. But these efforts have been only partially successful because many people prefer to move to larger cities for better job opportunities and public services.

Under the plan, the government would expand the coverage of social welfare, including pension and medical insurance, and reduce the costs of paying social insurance. It didn't give specifics.

Authorities would also allow local governments to issue municipal bonds and push ahead with a property-tax law that would be aimed at boosting revenue to help cover the cost of increased urbanization. The plan also calls for expanding resource taxes to top up local government budgets.

There were no specifics on any of these revenue measures, however.

The plan is unlikely to trigger another round of aggressive government spending, as the central government is already concerned about massive levels of local government debt, said Lu Zhengwei, an economist with Industrial Bank.

Authorities in Beijing have repeatedly warned about the dangers of excessive local government borrowing to cover infrastructure development.

Nonetheless, stocks seen as beneficiaries of greater urbanization, such as those of real-estate firms and makers of construction material, all made sharp gains on domestic stock markets.

• PetroChina abre al capital privado gasoductos clave.

La principal empresa petrolera y gasífera estatal anunció que establecerá una compañía separada (spin off) en dos de sus gasoductos transnacionales, para recaudar capital a través de la oferta de acciones. Es parte de la estrategia china de invitar al capital extranjero a participar en las empresas estatales del país.

PetroChina to spin off key gas pipelines

By Lucy Hornby in Beijing

May 13, 2014 9:15 am

China's largest oil company has joined the ranks of state-owned companies offering up prized assets in order to raise funds for future expansion, announcing plans to spin off a portion of its transnational gas pipelines business.

PetroChina, the listed arm of China National Petroleum Corp, said it would establish a separate company comprising two of its west-east pipelines, which carry natural gas more than 4,000km from the central Asian border region of Xinjiang to Shanghai and Guangdong, on the prosperous eastern coast. It valued the assets at Rmb29bn-Rmb39bn (\$4.7bn-\$6.3bn).

The move is part of a strategy to invite "outside capital" – referring to private or foreign investors as well as pension funds or other government investment – into state-dominated sectors including energy,

which have borrowed heavily from banks in years of debt-fuelled expansion. The policy will allow the state sector access to additional funding without losing operational control.

PetroChina, which for nine months has been in the grip of a corruption probe directed at the allies of China's former energy tsar Zhou Yongkang, has been slow to adopt the new strategy. The original funding method for its west-east pipelines, which involved hiving off stakes to flagship steel mill Baosteel and to government pension funds, was a model for the move to seek outside capital.

Its rival Sinopec has become the standard-bearer for the new policy, with its \$20bn plan to sell a minority stake in its petrol stations and convenience store business.

Beijing has designated 80 energy or infrastructure projects that will be opened to outside capital. Expectations are rising that indebted local governments may have to go further and offer controlling stakes to attract investors.

Lending constraints domestically are also pushing Chinese companies overseas, with PetroChina turning to US dollar-denominated bonds, and other state companies such as Citic Group and China's nuclear power giants outlining plans for overseas asset injections or listings.